



Gruffalo

de Julia Donaldson et Axel Scheffler

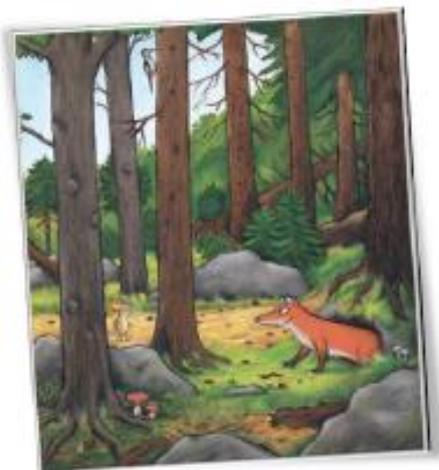
1

1

Une petite souris se promène dans un bois très sombre. Un renard l'aperçoit de son terrier et la trouve bien appétissante.

- Où vas-tu, jolie petite souris ?

Viens, je t'invite à déjeuner dans mon humble demeure.



2

- Merci infiniment, monsieur le Renard, mais je ne peux accepter !

J'ai rendez-vous avec un Gruffalo.

- Un Gruffalo ? C'est quoi, un Gruffalo ?

- Comment, vous ne connaissez pas

le Gruffalo ? Il a des crocs

impressionnants et des griffes acérées, ses dents sont plus coupantes que celles d'un requin.

3

- Où avez-vous rendez-vous ?

- Ici, près des rochers.

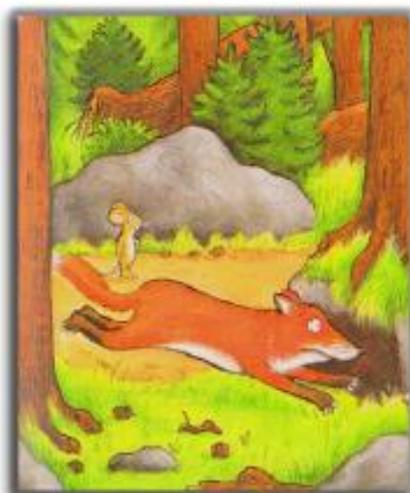
Et son plat préféré, c'est le renard à la cocotte.

- Le renard à la cocotte, vraiment ?

Bon, eh bien, salut, p'tite souris, dit le renard en hâte.

Et il se sauve.

- Pauvre vieux renard, il ne sait donc pas que le Gruffalo n'existe pas !





Gruffalo

de Julia Donaldson et Axel Scheffler

2

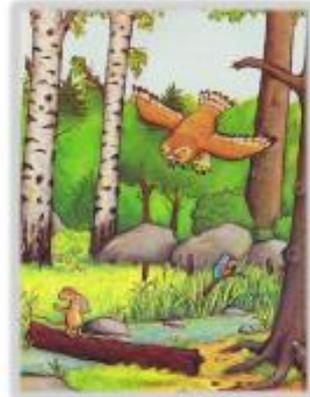
1

La petite souris continue sa promenade dans le bois très sombre.

Un hibou l'aperçoit du haut de son arbre et la trouve bien appétissante.

- Où vas-tu, jolie petite souris ?

Viens, je t'invite à prendre le thé dans mon nid !



2

- Merci infiniment, monsieur le Hibou, mais je ne peux accepter !

J'ai rendez-vous avec un gruffalo.

- Un Gruffalo ? C'est quoi, un Gruffalo ?

- Comment, vous ne connaissez pas le Gruffalo ? Ses genoux ont des bosses, ses orteils sont tout crochus, son nez

3

- Où avez-vous rendez-vous ?

- Ici, au bord de l'eau.

Et son plat préféré, c'est le hibou au sirop.

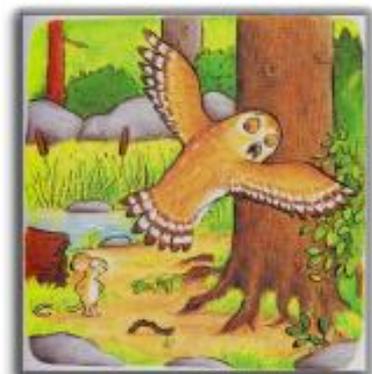
- Le hibou au sirop ?

Excusez-moi mais je dois partir.

Salut, p'tite souris, dit le hibou précipitamment.

Et il s'envole.

- Pauvre vieux hibou, il ne sait donc pas que le Gruffalo n'existe pas !





Gruffalo

de Julia Donaldson et Axel Scheffler

3

1

La petite souris continue sa promenade dans le bois très sombre.

Un serpent l'aperçoit et la trouve bien appétissante.

- Où vas-tu, jolie petite souris ?
Viens, je t'invite à une fête dans mes appartements !



2

- Merci infiniment, monsieur le Serpent, mais je ne peux accepter ! J'ai rendez-vous avec un gruffalo.

- Un Gruffalo ? C'est quoi, un Gruffalo ?
- Comment, vous ne connaissez pas le Gruffalo ? Ses yeux sont orange, sa langue est toute noire, son dos est couvert d'affreux piquants violets !



3

- Où avez-vous rendez-vous ?

- Ici, sur la rive.

Et son plat préféré, c'est le serpent aux olives.

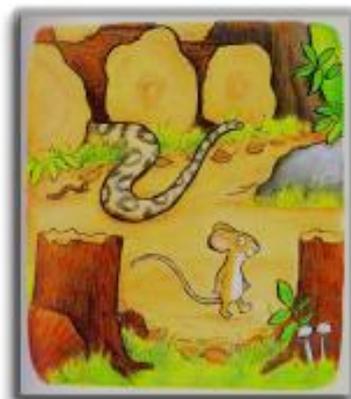
- Le serpent aux olives ?

Oh ! mais j'y pense, je suis attendu.

Salut, p'tite souris, siffle le serpent avec empressement.

Et il s'enfuit.

- Pauvre vieux serpent, il ne sait donc pas que le gruffal...





Gruffalo

de Julia Donaldson et Axel Scheffler

4

1

... Oh !

Quel est ce monstre avec ses crocs impressionnants, ses griffes acérées, ses dents plus coupantes que celles d'un requin ? Ses genoux ont des bosses, ses orteils sont tout crochus, son nez porte une affreuse verrue, ses yeux sont orange, son dos est couvert d'affreux piquants violets.



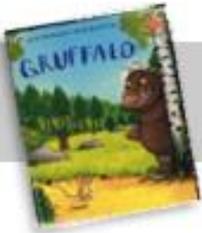
2

- Au secours ! A l'aide !
C'est un Gruffalo !
- Une petite souris, mon plat préféré !
gronde le Gruffalo. Tu seras succulente, sur un lit d'artichauts !

3

- Succulente ? dit la souris.
Ne dites plus jamais ce mot !
Je suis la terreur de ces bois.
Suivez-moi et, vous allez voir,
tout le monde tremble devant moi !
- Parfait, dit le Gruffalo, secoué de rire.
Voyons ça ! Passe la première, je te suis.





1

Ils marchent un petit moment.

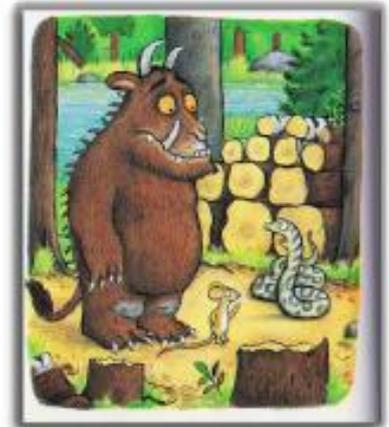
Tout à coup le Gruffalo murmure :

- J'entends siffler dans l'herbe, par ici.
- C'est un serpent, dit la petite souris.

Bonjour, mon ami !

Le serpent regarde du coin de l'œil
le Gruffalo.

- Oh, ciel ! siffle-t-il. Salut, p'tite souris.
Et il s'enfuit en rampant le plus vite possible.



2

- Vous voyez ? Je vous l'avais bien dit.
- Stupéfiant ! rétorque le Gruffalo.

Ils reprennent leur marche.

Tout à coup, le Gruffalo murmure :

- J'entends un hou-hou dans les arbres !

3

- C'est un hibou, dit la petite souris.

Bonjour, mon ami !

Le hibou regarde du coin de l'œil le Gruffalo.

- Mon Dieu ! s'écrie-t-il.
Salut, p'tite souris.

Et il s'envole aussi haut qu'il peut.

- Vous voyez, je vous l'avais bien dit.
- Étonnant, remarque le gruffalo.





Gruffalo

de Julia Donaldson et Axel Scheffler

6

1

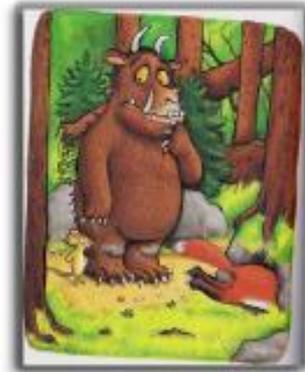
Ils marchent encore.

Tout à coup le Gruffalo murmure :

- Voilà que j'entends des pas près d'ici.
- C'est un renard. Bonjour, mon ami !

Le renard regarde du coin de l'œil le Gruffalo.

- Au secours, glapit-il. Salut, p'tite souris.
- Et il s'engouffre dans son terrier.



2

- Alors, triomphe la souris, vous voyez ?

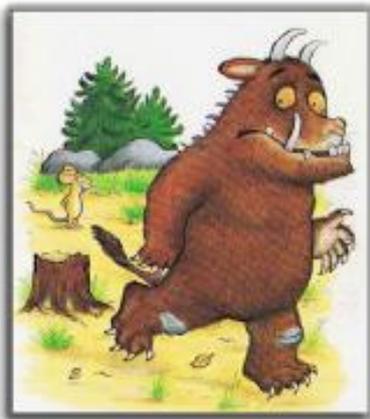
Tout le monde tremble devant moi.

Et maintenant, j'ai très faim.

Et mon plat préféré, c'est le Gruffalo en purée.

- Le Gruffalo en purée ! Salut, p'tite souris !

Et l'affreuse créature se sauve en courant.



3

La paix règne dans la forêt très sombre.

La petite souris, assise sur un rocher, savoure tranquillement une noix délicieuse.



